

# STEPの使い方 (2\_1)

## 2 各機能の紹介

「STEP」では画面上部の検索ボックスから、様々な機能を使えます。ここでは主な機能について紹介します。なお、聖書本文を表示させる場合の基本的な設定については「3 基本的な設定」にまとめてありますが、必要な範囲でここでも触れていきます。

### (1) 聖書本文の表示と比較

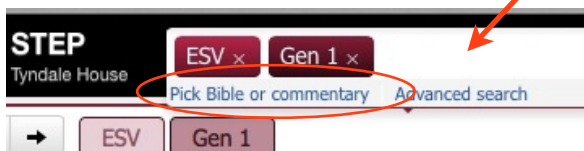
#### 1) 表示

聖書本文を表示させるには、聖書のバージョンと聖書箇所を検索ボックスに入れて、検索ボックスの右端にある“Find”をクリックします。(図2\_1\_1)その際、不要な聖書のバージョンや聖書箇所がすでに入力されている場合は、消してください。(図2\_1赤矢印の×印をクリックすると消せます。)

図2\_1\_1



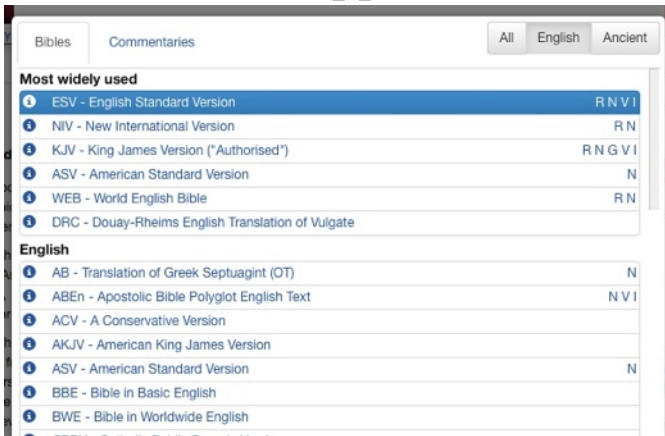
図2\_1\_2



#### a 聖書のバージョンを選ぶ

検索ボックスの中ををクリック(図2\_1\_2の赤矢印)し、図2\_1\_2の赤丸で囲まれた“Pick Bible or Commentary”をクリックすると聖書のバージョンのリストが開きます。(図2\_1\_3)

図2\_1\_3



リストの右肩には 大きな分類がありますので、まずそこで適切な分類を選び、リストから表示させたい聖書を選びます。言語に関わらず複数のバージョンを設定することもできます。なお、各言語ごとにバージョンは分類されています。

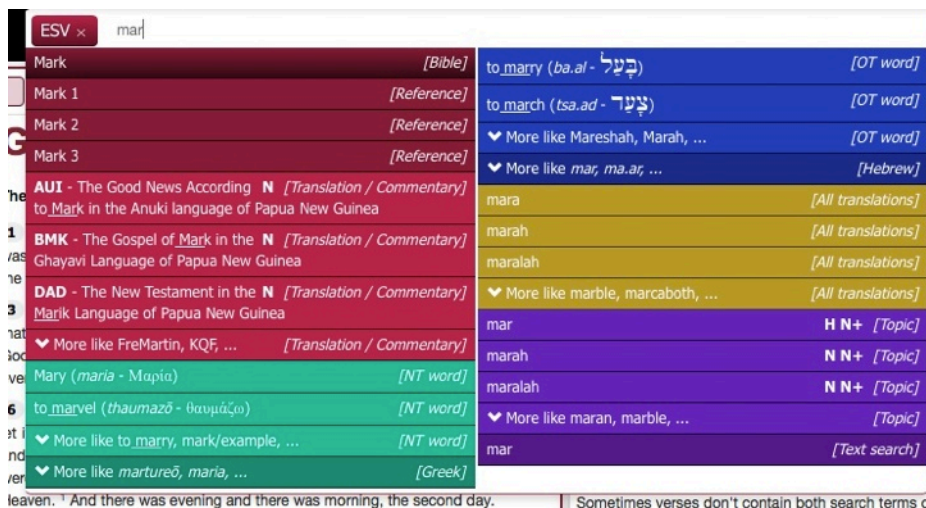
各バージョンの右端には“R”“N”“G”“V”“I”という文字がありますが、これは各バージョンでどのような機能を使えるかを示したものです。各文字が示す機能は以下の通りです。

- R: イエスさまのことばを赤字で表示
- N: そのバージョンに付随するノートや引証を表示
- G: 文法事項を表示
- V: 語彙を表示
- I: インターリニア表示

#### b 聖書箇所を選ぶ

画面上部の検索ボックスに聖書の書名の最初の文字を2つ以上入力すると、聖書箇所の候補が表示されますので、適切なものを選びます。(図2\_1\_4)この例では“mar”と入力したところで、聖書箇所として“Mark”“Mark1”“Mark3”が表示されています。表示されていない場合には、続けてボックスに入力していきます。また、その他にも様々な選択肢がありますが、後ほど説明します。

図2\_1\_4

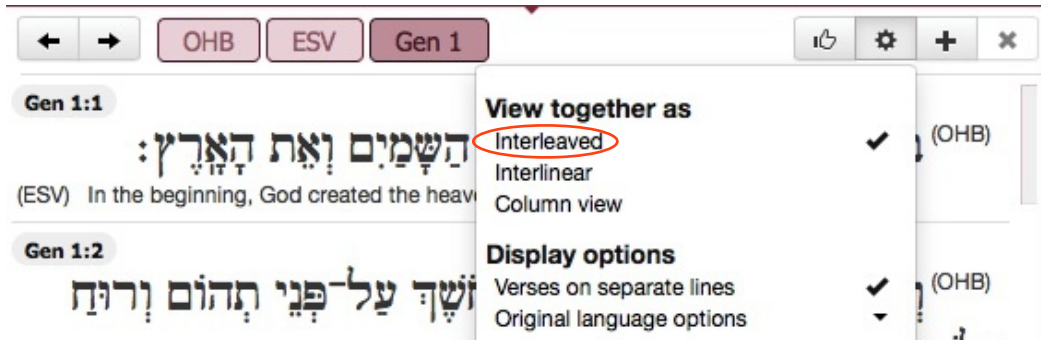


## 2) 比較

### a 節ごとに複数のバージョンを表示する—インターリーブ表示—

聖書本文を複数のバージョンを設定し、節ごとに比較表示することができます。そのためには、各パネルの右上にある歯車型のアイコンをクリックして出てくるメニューから“Interleaved”を選びます。(図2\_1\_5の赤丸部分) この例では聖書のバージョンはOHBとESV、聖書箇所は創世記1章を選んで表示しています。この機能は、すべての聖書バージョンで可能です。

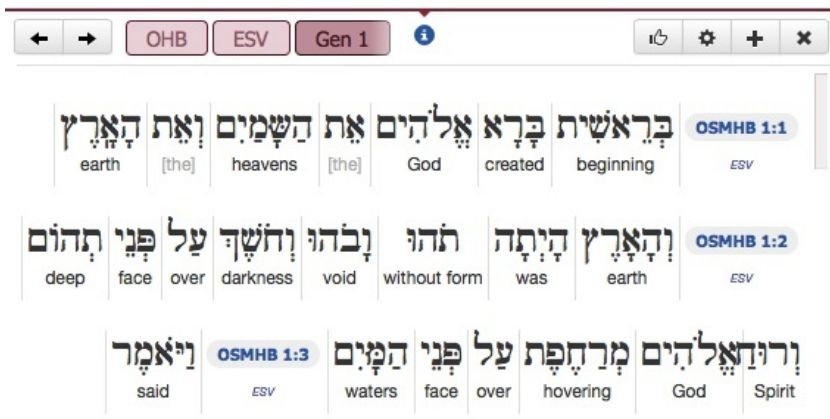
図2\_1\_5



### b 語単位での比較—インターリニア表示—

インターリニア機能を使うと語単位での比較ができます(図2\_1\_6)。歯車型アイコンをクリックし、“Interliner”を選択します。ただし、そのためのタグ付けがされたバージョンのみで使用できます(バージョンリストで“1”が付いているものです)。

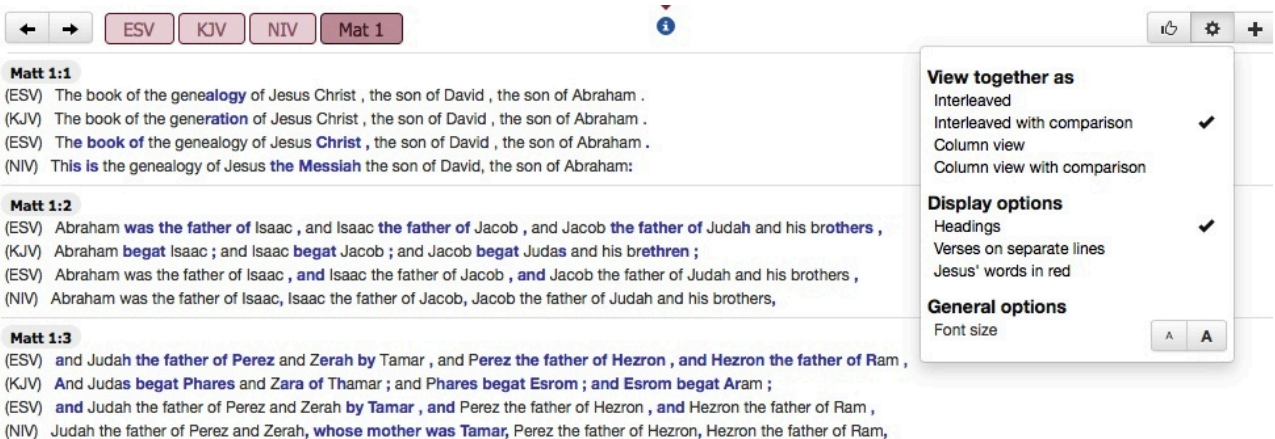
図2\_1\_6



### c 同じ言語の聖書での異なる場所の比較

同一言語であれば、バージョンによって異なる部分分かる形で表示できます。この機能を使うには歯車型アイコンをクリックし、“Column view with comparison”または“Interleaved with comparison”(図2\_1\_7)を選択します(このメニューは同一言語の場合のみ出ます)。異なる部分が青字で表示されます。比較は検索ボックスの一番左に置かれたバージョンとそれ以外を比較する形で表示されます。図2\_1\_7の例ではESVが基準となっています。(また、基準となるバージョンは繰り返し表示されます。また、現代の翻訳聖書だけでなく、原語や古代語訳でも使用できます。図2\_1\_8はギリシャ語本文(アクセントなし)での例です。

図2\_1\_7



← → TNT Byz WHNU TR SBLG Mar 1 ⓘ ⚙️ + ⌵

---

**Mark 1:1**

(TNT) **Α**ρχη του ευαγγελιου **Ιησου** χριστου υιου θεου·

(Byz) αρχη του ευαγγελιου **ιησου** χριστου υιου **του** θεου

(TNT) **Α**ρχη του ευαγγελιου **Ιησου** χριστου υιου θεου·

(WHNU) αρχη του ευαγγελιου **ιησου** χριστου [υιου θεου]

(TNT) **Α**ρχη του ευαγγελιου **Ιησου** χριστου υιου θεου·

(TR) αρχη του ευαγγελιου **ιησου** χριστου υιου **του** θεου

(TNT) Αρχη του ευαγγελιου **Ιησου** χριστου **υιου θεου**·

(SBLG) Αρχη του ευαγγελιου **Ιησου** χριστου.

---

**Mark 1:2**

(TNT) **κα**θως γεγραπται εν **[τω] Ησαια τω προφητη, Ιδου** αποστελλω τον αγγελον μου προ προσωπου σου, ος κατασκευασει την οδον σου.

(Byz) ως γεγραπται εν **τοις προφηταις ιδου εγω** αποστελλω τον αγγελον μου προ προσωπου σου ος κατασκευασει την οδον **σου εμπροσθεν** σου

(TNT) καθως γεγραπται εν **[τω] Ησαια τω προφητη, Ιδου** αποστελλω τον αγγελον μου προ προσωπου σου, ος κατασκευασει την οδον σου.

(WHNU) καθως γεγραπται εν τω **ησαια τω προφητη ιδου** αποστελλω τον αγγελον μου προ προσωπου σου ος κατασκευασει την οδον σου

(TNT) **κα**θως γεγραπται εν **[τω] Ησαια τω προφητη, Ιδου** αποστελλω τον αγγελον μου προ προσωπου σου, ος κατασκευασει την οδον σου.

(TR) ως γεγραπται εν **τοις προφηταις ιδου εγω** αποστελλω τον αγγελον μου προ προσωπου σου ος κατασκευασει την οδον **σου εμπροσθεν** σου

(TNT) καθως γεγραπται εν **[τω] Ησαια τω προφητη, Ιδου** αποστελλω τον αγγελον μου προ προσωπου σου, ος κατασκευασει την οδον σου.

(SBLG) **Κα**θως γεγραπται εν τω **Ησαια τω προφητη · Ιδου** αποστελλω τον αγγελον μου προ προσωπου σου, ος κατασκευασει την οδον σου·